

2024年度 後期公開講座

講座名	同時通訳中級	
講師名	城間 仙子	
受講対象	学生・一般社会人（英語力の目安：英検準1級程度）	
受講定員	20 名	
講師紹介 (プロフィール)	<p>沖縄キリスト教学院大学教授。 同大学で同時通訳、逐次通訳、翻訳関連の授業を担当。 コミュニケーションを重視した通訳教育、 笑顔で楽しく学んでいただく授業をいつも心がけています。</p>	
講座内容	<p>同通の訓練は楽しい！をモットーに、同時通訳の基本的な訓練を行います。 自らのフィードバックを重ねながら、効果的な同時通訳ができることを目指します。 教材は、政治・経済・社会的など幅広く扱う予定です。 気負わず、楽しみながら英語・日本語の運用能力アップを目指しましょう！</p>	
回	講 座 計 画	日 程
1	各回とも、シャドーイングやクイックレスポンス、サイト・トランスレーション、メモ取りなどの基本的訓練を行いながら、効果的な同時通訳ができるようになることを目指します。	11月5日（火）
2		11月12日（火）
3		11月19日（火）
4		11月26日（火）
5		12月3日（火）
<p>○ 備 考（受講生が準備するもの等やその他、注意事項があればご記入ください）</p> <p>講座は、Zoomを活用しオンラインで行います。 つきましては、受講生の皆さまは下記の準備をお願いいたします。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. カメラ・マイク付きPC（外付けでも可）（スマートフォンでの受講はおすすめしません） 2. Webカメラ（パソコンに内蔵の場合はそれで可） 3. イヤホンまたはヘッドホン（授業の性質上、パソコン等の内蔵スピーカーから出力された音声が入ると、ハウリング等が起こり訓練に支障をきたします） 4. インターネット環境：有線接続、または十分な回線速度のWi-Fiネットワーク（目安として20～30Mbps以上） 5. （必要に応じて）録音デバイス（上記PCとは別のもの。スマートフォンの録音機能で十分です。ご自身のパフォーマンスを客観的に確認するため） 6. 教材は、事前に指定するクラウド上のドライブからダウンロードしてください。紙媒体への印刷は受講者各自でお願いいたします。 7. 講座開始までにZoomが使える状態にしておいてください。 		